


與神同想

BY NORMAN H. CAMP

譯 珏 孫



基督教中國佈道會出版

Thinking With God

By

NORMAN H. CAMP

Second Edition

"EVANGELIZE CHINA" FELLOWSHIP

P. O. BOX 1743 KOWLOON, HONG KONG.

主曆一九五〇年五月初版
主曆一九五二年九月再版

與神同想

原作者：諾門·蓋普

譯者：孫珏

發行人：計志文

出版者：基督教中國佈道會

香港九龍郵箱一七四三號

(版權所有)

與神同想

(Thinking With God)

綱目

聖經 神 創造

人 撒但 罪

救恩 試探 審判

與

賞賜

★ ★ ★

一本簡明的聖經課程

獻給

有志進修的年青人們

★ ★ ★

著者

諾門 蓋普

(Norman H. Camp)

基督教中國佈道會出版書報

(1) 生命報·宣揚救恩·造就靈命·聖經講解

神學研究·啟發生活·信徒必讀

(2) 福音小冊·有沒有神？耶穌是誰？你必須重生·黑夜之歌·耶穌

再來·創造與科學·新造的人·人生何處去·正路·

生路·出路

(3) 培靈書籍·神能嗎？與神同想·他被別人·流亡人·創造與救

贖·這時候·預言之聲

計志文序

有不少多年信主的弟兄姊妹，對全部聖經真理，缺乏系統的概念。當六十六卷一大本書拿到手裏時，常有不知從何讀起的感嘆！

平信徒由於工作，生活的關係，很少機會去神學校裏修習聖經，除了聽牧師講道，查經外，要實行自修，找一本適宜的參攷書，渺不可得。

諾門·蓋普 (Norman H. Camp) 所著：「與神同想」一書，便替一般追求真理的基督徒，解決了一個大問題。在全書十章之中，他很少以自己的意思，演繹聖經真理，而十分之九的資料，全是以經解經。讀者如能照着本書的綱要，去查攷聖經，你必然能明白聖經的奧秘。

全書十章分：聖經、神、創造、人、撒但、罪、救恩、試探、審判

、賞賜。這都是最基本的道理，也是每個信徒必需瞭解體會的真理！我可以向讀者說：這是一本當你讀聖經時很好的一本參攷書。

全書於一九四九年年底，本會囑孫珏弟兄譯竣，我們爲適應時代的需要，幫助青年人以及信徒靈性的長進，特提早付梓問世，願讀者從本書中獲得屬靈的益處，願一切榮耀，歸之於父神並主耶穌基督！

計志文識於香港

——一九五〇年五月四日。

與神同想

獻經

「耶和華說：我的意念，非同你們的意念，我的道路，非同你們的道路，天怎樣高過地，照樣我的道路，高過你們的道路，我的意念，高過你們的意念。」

——以賽亞書五十五章八至九節。

「上帝的名是應當稱頌的，從亙古直到永遠，因為智慧能力都屬乎祂……將智慧賜與智慧人，將知識賜與聰明人。」

——但以理書二章二十至二十一節。

作者自序

這本簡明的聖經課程，是專為一般年青的，熱誠而迫切追求主的弟兄姊妹而編，這冊子或者可以幫助他們，在真理的基礎方面，得一點更深切的知識。

以此種屬神的知識啟導青年，不可諱言的，是當今一件急務，因為稍遲一步，這些羔羊們就不免踏進了世界的網羅中，所羅門王，大衛的智慧之子，曾警誡過他的年青人：「你趁着年幼，衰敗的日子尚未來到，就是你所說，我毫無喜樂的那些年日未曾臨近之先，當記念造你的主」（傳道書十二章一節）。

聖經在現存的書中，是一本最老，最可讀，也是最好的一本書，它的譯本頂多，印行的本子也最多，是任何書所不及的，也是今日市場上銷路最廣的一本書，我們的青年怎能茫然不知此書的內容呢？青年們枉稱受過教育，可是多少人連這本聖經都未曾一讀，對於其中的主要事實和教訓也不知曉，這不是一本宗派宣傳的書，却是一部適合於各民族的書，為什麼做父母和師長的，不去鼓勵子弟去一讀此書，並吸收此書中無盡的寶藏與智慧呢？通達聖經的人也就是通達學問的人，而聖經的本身中也寓有良好的教育，一個沒有讀過聖經的人，他絕不能喚作一個受過教育的人。

聖經和其他的書不同，因為聖經的含義深刻雋永，並且需要心靈上的準備，才能完全了解它，「屬肉體的人不能了解聖靈的聲音」，主要的原因，因為一般人沒有恆心繼續不斷地讀聖經。但是在約翰福音七章十七節，有一個寶貴的應許：「人若立志遵着他的旨意行，就必曉得這教訓。」聖經的奧祕要懂得不難，祇要自己立志按照神的旨意行事，捨此則無良策能獲致聖經中之智慧與安慰。我們常行在神的話神的光中，我們要得到更多的光，如果我們不走在光中，則不久即被黑暗所籠罩了。

在本書每章之末，有問題數則供讀者回答之用，一方面也可以讓讀者測驗自己，是否完全了解該章之內容，至於家長和先生則可以用以考試子弟。

最後，我們還是用一節聖經來勉勵各位讀者：

「你當竭力，在上帝面前得蒙喜悅，

作無愧的工人，接着正意分解真理的道。」

——提摩太後書二章十五節。

諾門·蓋普

作者的 話

有幾句話要對教這書的師長，家長和傳道人說：感謝主，你們能有這個機會和責任來教這本書。

近日聖經中的真理常被人誤解和改變，尤其是在文學的作品中，曲解及以訛傳訛的地方更不勝枚舉，這種情形很嚴重，因為許多人均不能看出以上的錯誤來，其原因，還是一般人的聖經知識太欠缺。

所以我們要勸各位，讀這書，研究這書，或者教這書，必需弄得十分地透澈，不然的話，寧願一遍再一遍，到完全透澈而後止，萬忌生吞活剝，先看參考的經句，或者在教室中叫學生起來讀，輪流讀，並且着重其中顯示的真理，常常複習每章中的各小節，把要緊的圈出來，劃出來，要圈得愈多愈好，劃得愈多愈好。

要讓學生默記出每章章首的二節背誦經句，這是很要緊的，「你的言語一解開，就發出亮光，使愚人通達。」（詩篇一一九篇一三〇節）。這些背誦經句，可以抽二個學生讀一讀，也可以輪流請學生們背出來，

其他重要的經句，最好也能默記出來。凡背的經句，都要隨時說出是在那一卷書，那一章，和那一節，這並不十分困難，而且是非常有益的。

在教授時要滿有耐心，因為屬肉體的心是一時不易學習聖靈的教導的，那麼，我們必須讓神自己來啓導，讓聖靈來做我們的先生，惟有聖靈奇妙的動工，才會照亮學生們的心田肺腑。我們當常存一個謙卑的心，立志上進，並在禱告之中，求聖靈扶助學生們，若不存謙卑求進取的心，自以為什麼都知道，那就一樣也不會知道了。（林前八章二節）

這種啓導青年的工作，是十分的需要，因為青年們對神的事情，一點也不知道，撒但會拖他們入了網羅，他們也自己被屬世的智慧所迷亂了，這種「智慧」，在上帝的眼中却是愚拙（林前一章19—21節），結果，是許多可愛的青年忘記了神，甚至否認有神，放縱自己到情慾中去，這樣得到的是一「敗壞」，而最後結出的果子就是「滅亡」。同工們，起來！為青年們的寶貴靈魂而工作吧！

本書內容

第一章 聖經

一個神聖的啓示——

它的歷史，範圍，作者，寓言，語言和翻譯，它的「敵」和「友」。

——新約歌

第二章 神

一般人對神的看法

爲什麼知道有一位神的存在？

你怎麼知道有神？

神像什麼？三位一體。

第三章 創造

物質的三個世界——動物，植物和礦物。

創造的奇跡。

三種明顯的創造。

創造的六日。

「創造」而不是「進化」。

第四章 人

人之由來——人的形像——與他種動物相異。

家庭生活的開始

第五章 撒但

撒但的來歷，它原是美麗，聰明與有權力的。

一個墮落的天使——它的謊言，詭計。

它向人類狡猾的閃擊，它的命運。

第六章 罪惡

「罪」的普遍性，「罪」的來源，罪在人身上的影響，
聖經對「罪」的定義，
神對「罪」和「罪人」的態度。

第七章 救恩

是神爲罪人所準備的，「救恩」不是「宗教」。許多的宗教。
什麼是救恩？人怎樣能得救贖？
福音——人類肉身的復活。

第八章 試探

基督徒的經歷——蒙救恩的證據。

爲什麼神讓「試探」存在？

怎樣消除疑念。

分離——和世界，肉體分離，和魔鬼分離。
勝過試探的人。

第九章 審判

審判是否合理——公認的「審判之定義」。

五種審判，世界是悔罪所。

「大苦難」，白色的大寶座。

第十章 賞賜

「救贖」不是「賞賜」，「工價」和「禮物」也不是「賞賜」。
未來的賞賜。五種基督徒的冠冕。

其他的賞賜。

第一章 聖經

背誦經句：

「你的話是我腳前的燈，是我路上的光。」

詩篇一一九篇一〇五節

「上帝既在古時藉着衆先知，多次多方的曉諭列祖，就在這末世，藉着他兒子曉諭我們。」

希伯來書一章一至二節

在全世界上，祇有一本最優越的書，那就是「聖經」。今天聖經已經全部或局部被譯成九百四十種語言與文字了，在一年中，印出來的聖經大約有三千六百五十萬本之多，凡是讀聖經的人，如果沒有過份的偏見，他會承認聖經是一本偉大的著作，千千萬萬的人，都肯定的說，聖經是神對人的啓示，既然這樣，我們亦應該去研究它的歷史，並知道它的內容。

每一個相信神是代表着「愛」，「智慧」和「能力」的人，都相信神會把祂的旨意啟示給世人，並且告訴世人關於他們的由來和命運。不但這些人想知道自己的命運，就是異教徒中的哲學家們——他們根本不知道聖經是什麼——亦想去知道自己的命運。神覺得用一種文字去啟示人比較好，而人亦拿這種文字，當它做他們信心和行爲的借鏡，並且由它也可以揣摩到那看不見也摸不着的神了，這種神所啟示的文字就是——「聖經」。

多少的人爲了宣揚和保護聖經的工作而死，他們可以算做聖經的友人，但是聖經亦有無數的敵人。這種爭鬥的事實就可以證明聖經是一本了不起的書，假使聖經是一本平常的書，今日在人類中就不會發生任何的印象了，因爲世人所寫的書，最終的命運，就是逐漸的被人們遺忘了。

在一百五十年前，有一個有名的法國反對宗教者福爾推 (Voltaire) 他說聖經有一日終會絕跡，但是今天福爾推的家已經被改做一個堆聖經的倉庫了。福爾推生前和死後，有許多同樣不相信神，都想毀滅聖經的人，神一個一個的阻止了他們，因爲聖經是神自己的話，祂必保護。凡是反對聖經的人，就是反對神。凡是不相信聖